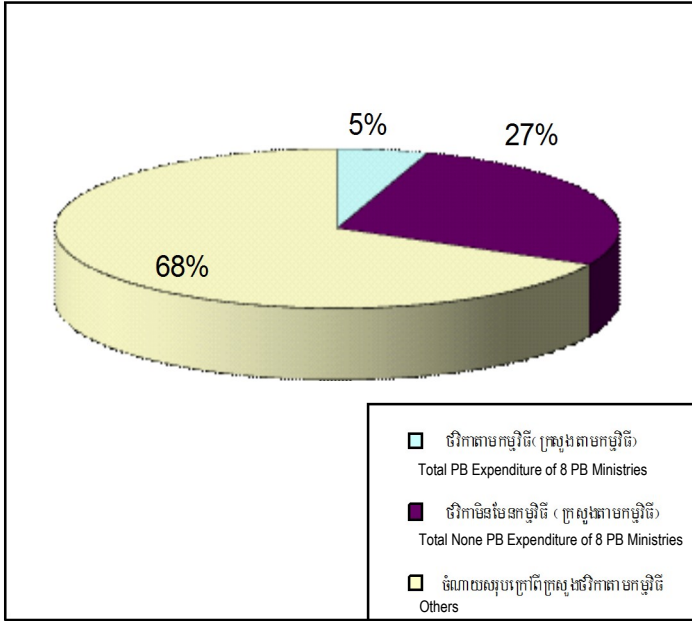


ចំណាយបច្ចុប្បន្នថវិកាឆ្នាំ២០១៤
State Current Expenditure 2014



ចំណាយបច្ចុប្បន្នរបស់ក្រសួង៨ក្រសួងកម្មវិធីទាំង១៤ ពីឆ្នាំ២០១២-២០១៤
Current Expenditure of 8 PB Ministries: 2012-2014

ឯកតា: លានរៀល (Million Riels)

ក្រសួង Ministry	ឆ.២០១២ Act.2012		ឆ.២០១៣ Est.2013		ឆ.២០១៤ BL.2014	
	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP
អប់រំ (Education)	906.658	160%	1116.751	182%	1342.049	196%
សុខាភិបាល (Health)	777.934	137%	893.162	145%	977.651	142%
កសិកម្ម (Agriculture)	100.389	0,18%	119.325	0,19%	134.219	0,20%
អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (Rural Dev.)	92.509	0,16%	111.911	0,18%	107.656	0,16%
យុត្តិធម៌ (Justice)	38.065	0,07%	49.946	0,08%	55.032	0,08%
កិច្ចការស្ត្រី (Woman Affair)	26.970	0,05%	30.576	0,05%	31.778	0,05%
រៀបចំដីធ្លី (Land M anagement)	64.157	0,11%	83.250	0,14%	96.197	0,14%
ការងារ (Labor)	91.646	0,16%	106.129	0,17%	90.021	0,13%
សរុប (Total)	2.098.328	3,70%	2.511.050	4,08%	2.834.602	4,13%

សូចនាករម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ ឆ្នាំ២០១២-២០១៤
Selected Macroeconomic Indicators: 2012-2014

សូចនាករ Indicator	ឆ.២០១២ Act.2012	ឆ.២០១៣ Est.2013	ឆ.២០១៤ BL.2014
ផលស. ថ្លៃបន្តប្រៀន Nominal GDP	56.682.000 MR 14.051065.940 USD	61.525.000 MR 15.191358.025 USD	68.619.000 MR 16.942.962.963 USD
កំរើន (%) (%Change)	8,9%	8,5%	11,5%
ផលស. ថ្លៃថេរ Real GDP	34.933.000 MR 8.659.643.034 USD	37.603.000 MR 9.284.691.358 USD	40.241.000 MR 9.936.049.383 USD
កំរើន (%) (%Change)	7,3%	7,6%	7,0%
ផលស. ក្នុងម្នាក់ GDP Per Capital	3.925.082 CR 973 USD	4.195.800 CR 1036 USD	4.612.950 CR 1.139 USD
កំរើន (%) (%Change)	6,8%	6,5%	10,0%
អតិថិជន Inflation	2,9%	3,0%	3,5%
អត្រាប្តូរប្រាក់ Exchange Rate	4.034	4.050	4.050

ចំណែកផលសំខាន់ៗដោយសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ពីឆ្នាំ២០១២-២០១៤
GDP at Current Price by Economic Activity: 2012-2014

ឯកតា: ពាន់លានរៀល (Billion Riels)

ចំណែក Sector	ឆ.២០១២ Act.2012		ឆ.២០១៣ Est.2013		ឆ.២០១៤ BL.2014	
	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	% ផលស %GDP
កសិកម្ម: ក្នុងនោះ (Agriculture: In which)	18.999	33,52%	19.891	32,33%	21.438	31,24%
+ ដំណាំស្រូវ (Crops)	11.373	20,06%	11.887	19,32%	12.792	18,64%
+ ធុនល្អិត (Fisheries)	4.055	7,15%	4.371	7,10%	4.734	6,90%
ឧស្សាហកម្ម: ក្នុងនោះ (Industry: In which)	13.023	22,98%	14.617	23,76%	17.283	25,19%
+ វាយនភ័ណ្ឌ (Textile)	5.581	9,85%	5.973	9,71%	7.326	10,68%
+ សំណង់ (Construction)	3.738	6,59%	4.506	7,32%	5.266	7,67%
សេវាកម្ម: ក្នុងនោះ (Service: In which)	21.409	37,77%	23.511	38,21%	26.002	37,89%
+ ទេសចរណ៍ (Tourism)	2.615	4,61%	3.041	4,94%	3.486	5,08%

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

Kingdom of Cambodia

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Nation Religion King

ថវិកាសង្ខេប

Budget in Brief



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

Ministry of Economy and Finance

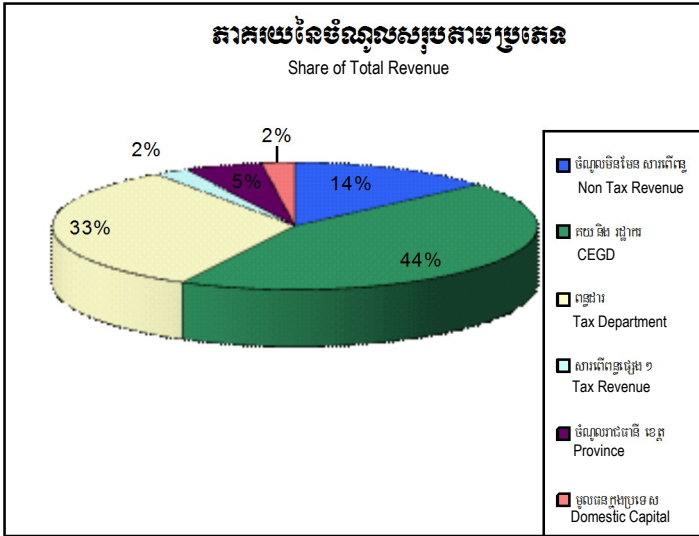
នាយកដ្ឋានថវិកានិងយុទ្ធសាស្ត្រនៃវគ្គនាយកដ្ឋានថវិកា

General Department of Budget, Budget Formulation Department

២០១៤

2014

ចំណូលក្នុងប្រទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ២០១៤
State Domestic Revenue 2014

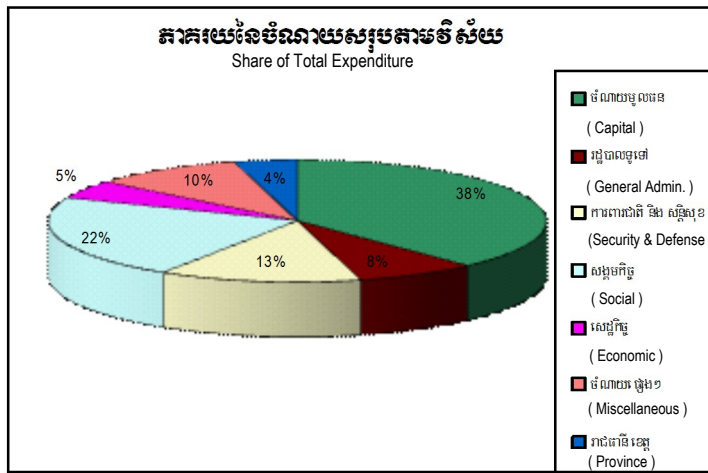


ចំណូលក្នុងប្រទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ២០១២-២០១៤
State Domestic Revenue: 2012-2014

ឯកតា: លានរៀល (Million Riels)

ប្រភេទ Type	ឆ. ២០១២ Act 2012		ឆ. ២០១៣ Est. 2013			ឆ. ២០១៤ BL. 2014		
	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change
ចំណូលក្នុងប្រទេស (Domestic Rev.)	8.452.007	14,91%	8.769.480	14,25%	103,8%	10.517.449	15,33%	119,9%
• ចរន្ត (Current)	8.201.155	14,47%	8.690.464	14,13%	106,0%	10.284.449	14,99%	118,3%
+ សារពើពន្ធ (Tax)	6.908.490	12,19%	7.487.916	12,17%	108,4%	8.852.481	12,90%	118,2%
- គយ និង រដ្ឋាករ (GDCE)	3.661.948	6,46%	3.866.079	6,28%	105,6%	4.633.500	6,75%	119,9%
- ពន្ធដារ (GDT)	2.568.859	4,53%	2.993.585	4,87%	116,5%	3.429.800	5,00%	114,6%
- សារពើពន្ធក្រៅ (Other T.R)	212.440	0,37%	219.525	0,36%	103,3%	245.321	0,36%	111,8%
- ចំណូលរាជធានី ខេត្ត (Province)	465.243	0,82%	408.727	0,66%	87,9%	543.860	0,79%	133,1%
+ មិនមែនសារពើពន្ធ (Non Tax)	1.292.665	2,28%	1.202.548	1,95%	93,0%	1.431.968	2,09%	119,1%
• មូលធនក្នុងប្រទេស (Domestic Capital)	250.852	0,44%	79.016	0,13%	31,5%	233.000	0,34%	294,9%

ចំណាយថវិកា ២០១៤
State Expenditure 2014



ចំណាយថវិកាដោយវិស័យ ២០១២-២០១៤
State Expenditure by Sector: 2012-2014

ឯកតា: លានរៀល (Million Riels)

វិស័យ Sector	ឆ. ២០១២ Act 2012		ឆ. ២០១៣ Est. 2013			ឆ. ២០១៤ BL. 2014		
	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change
ចំណាយចរន្ត (Current Expenditure)	6.857.919	12,10%	7.489.296	12,17%	109,2%	8.720.085	12,71%	116,4%
- រដ្ឋបាលទូទៅ (General Admin Sector)	1.170.548	2,07%	1.150.824	1,87%	98,3%	1.121.256	1,63%	97,4%
- ការពារជាតិ និង សន្តិសុខ (Defence & Secur. Sect.)	1.470.920	2,60%	1.655.199	2,69%	112,5%	1.872.699	2,73%	113,1%
- សង្គមកិច្ច (Social Sector)	2.292.866	4,05%	2.733.183	4,44%	119,2%	3.165.871	4,61%	115,8%
- សេដ្ឋកិច្ច (Economic Sector)	525.955	0,93%	615.419	1,00%	117,0%	701.625	1,02%	114,0%
- ចំណាយផ្សេងៗ (Others)	1.217.039	2,15%	1.019.093	1,66%	83,7%	1.407.253	2,05%	138,1%
- ចំណាយរាជធានី ខេត្ត (Province)	450.238	0,79%	444.253	0,72%	98,7%	589.441	0,86%	132,7%
ចំណាយមូលធន (Capital Expenditure)	5.485.280	9,68%	4.999.907	8,13%	91,2%	5.447.365	7,94%	108,9%
- ចំណាយក្នុងប្រទេស (Domestic Expenditure)	1.525.190	2,69%	1.853.907	3,01%	121,6%	1.987.365	2,90%	107,2%
- ចំណាយក្រៅប្រទេស (Foreign Expenditure)	3.960.090	6,99%	3.146.000	5,11%	79,4%	3.460.000	5,04%	110,0%
សរុប (Total)	12.343.199	21,78%	12.489.203	20,30%	101,2%	14.167.450	20,65%	113,4%

កិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ២០១៤
Financial Operation 2014

កិច្ចប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរបស់រដ្ឋាភិបាល Government Financial Operation 2014	ទឹកប្រាក់ Amount	អតិរេក(+) / ខ្វិលកាត(-) Surplus/Deficit
I. ចំណូលក្នុងប្រទេស (Domestic Revenue)	9.945.627	
១. ចំណូលចរន្ត (Current Revenue)	9.712.627	
២. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស (Domestic Capital Revenue)	233.000	
II. សរុបចំណាយថវិកា (Total Expenditure)	13.264.703	
១. ចំណាយចរន្ត (Current Expenditure)	8.268.703	
២. ចំណាយមូលធន (Capital Expenditure)	4.996.000	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស (Domestic Investment)	1.536.000	
• វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅ ប្រទេសផ្ទាល់ (Foreign Financed Investment Project)	3.460.000	
អតិរេកនៃថវិកាចរន្ត (I.១ - II.១) (Current Balance)		+1.443.924
ខ្វិលកាតសរុបនៃថវិកាទូទៅ (I-II) (Overall Balance)		-3.319.076
III. ហិរញ្ញប្បទាននៃឱនភាព (Financing)		+3.319.076
១. ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស (Net Foreign Financing)		+3.389.076
- មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា (Budget Support)		+260.000
- មូលនិធិវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទាន ក្រៅប្រទេសផ្ទាល់ (Foreign Financed Project)		+3.460.000
- ការទូទាត់ប្រាក់កម្ចី (Amortization)		-330.924
២. ហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស (Domestic Financing)		-70.000
- បញ្ជីរាជរដ្ឋាភិបាល (Govt. Deposit)		-80.000
- មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា (Budget Support)		+10.000

ចំណាយថវិការដ្ឋាភិបាល ឆ្នាំ២០១៤
National Budget Expenditure 2014

ប្រភេទ Type	ឆ. ២០១២ Act 2012		ឆ. ២០១៣ Est. 2013			ឆ. ២០១៤ BL. 2014		
	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change	ទឹកប្រាក់ Amount	%GDP	បំរែបំរួល Change
ចំណាយចរន្ត (Current Expenditure)	6.677.327	11,78%	7.173.718	11,66%	107,4%	8.268.703	12,05%	115,3%
- បៀវត្ស (Wage and Salary)	2.598.189	4,58%	3.079.429	5,01%	118,5%	3.782.870	5,51%	122,8%
- ក្រៅបៀវត្ស (None Wage and Salary)	4.079.138	7,20%	4.094.289	6,65%	100,4%	4.485.833	6,54%	109,6%
ចំណាយមូលធន (Capital Expenditure)	5.357.396	9,45%	4.882.500	7,94%	91,1%	5.326.924	7,76%	109,1%
សរុប (Total)	12.034.723	21,23%	12.056.218	19,60%	100,2%	13.595.627	19,81%	112,8%